



Банкны хэрэгцээнд:

Аккредитив №:	Нээсэн огноо:	<input type="checkbox"/> эх үүсвэртэй	Хүлээн авагч банк SWIFT:
		<input type="checkbox"/> эх үүсвэргүй	

## ИМПОРТЫН АККРЕДИТИВ НЭЭЛГЭХ ХҮСЭЛТ LETTER OF CREDIT APPLICATION FORM

**To: STATE BANK OF MONGOLIA** (Төрийн банканд)

Аккредитивын Нэгдсэн Журам №600-ын дагуу доорх нөхцөлөөр аккредитивыг нээнэ үү. Please issue this documentary credit with below terms and conditions in compliance with The Uniform Customs and Practices for Documentary Credits No.600.

<b>(40A) Form of Documentary Credit</b> (Аккредитивын хэлбэр)		<b>(31D) Date and Place of Expiry</b> (Хүчинтэй хугацаа, газар)	
<input type="checkbox"/> IRREVOCABLE (Энгийн аккредитив) <input type="checkbox"/> IRREVOCABLE STANDBY (Стэндбай аккредитив)		Click a date.	
<b>(50) Applicant Name:</b> (Аккредитив нээлгэгч) Address/Phone		<b>(59) Beneficiary Name:</b> (Хүлээн авагч) Address/Phone	
<b>(32B) Credit Amount, CCY</b> (Аккредитивын дүн, валютын нэгж)		<b>(39A) Credit Amt Tolerance</b> (Дүнгийн хэлбэлзэл) ЗААВАЛ БӨГЛӨХ БИШ	
Click CCY		( + ) Click %    ( - ) Click %	
<b>(41A) Available With</b> (Төлбөр гүйцэтгэх банк)		<b>(41A) Available By</b> (Төлбөр хийх нөхцөл)	
<input type="checkbox"/> YOUR BANK (Танай банк) <input type="checkbox"/> ADVISING BANK (Мэдэгдэгч банк) <input type="checkbox"/> ANY BANK (Дурын банк)		<input type="checkbox"/> By Sight Payment (Шууд төлбөр) <input type="checkbox"/> By Deferred Payment (Дараа төлбөр) <input type="checkbox"/> By Mixed Payment (Холимог төлбөр) <input type="checkbox"/> By Negotiation (Хэлцэлт төлбөр)	
Payment details:			
<b>(44C) Latest Date of Shipment</b> (Ачилтын эцсийн хугацаа)		<b>(43P) Partial Shipment</b> (Хэсэгчилсэн ачилт)	<b>(43T) Transshipment</b> (Дамжин ачилт)
Click a date.		<input type="checkbox"/> ALLOWED (тийм) <input type="checkbox"/> NOT ALLOWED (үгүй)	<input type="checkbox"/> ALLOWED (тийм) <input type="checkbox"/> NOT ALLOWED (үгүй)
<b>(44A) Place of Taking in Charge/Dispatch from .../Place of Receipt</b> (Ачилт хийх газар)			
<b>(44E) Port of Loading/Airport of Departure</b> (Ачилт хийх боомт)			
<b>(44F) Port of Discharge/Airport of Destination</b> (Ачааг буулгах боомт)			
<b>(44B) Place of Final Destination/For Transportation to .../Place of Delivery</b> (Ачааг буулгах газар)			
<b>(45A) Description of Goods and/or Services, quantity</b> (Бараа/үйлчилгээний нэр, тоо хэмжээ)			
<b>Contract Name and No.</b> (Гэрээний нэр, дугаар) As per No.		<b>Consignee:</b> (Барааг хүлээн авагч)	<b>Trade Term</b> (Нийлүүлэлтийн нөхцөл) <input type="checkbox"/> Incoterms-2020 Click

<b>(46A) Documents Required</b> (Аккредитивын төлбөрт нэхэмжлэх баримтууд)		
<b>Transportation Documents</b> (Тээврийн баримтууд): <input type="checkbox"/> Bill of Lading (Далайн тээврийн баримт)  <input type="checkbox"/> Multimodal Transport Bill of Lading (Холимог тээврийн баримт)  <input type="checkbox"/> Railway Bill (Төмөр замын тээврийн баримт)  <input type="checkbox"/> Airway Bill (Агаарын тээврийн баримт)  <input type="checkbox"/> Other (Бусад тээврийн баримтууд):	Click ORIGINAL	Click COPY
Commercial Invoice (Худалдааны нэхэмжлэх)	Click ORIGINAL	Click COPY
Packing List (Баглаа боодлын хуудас)	Click ORIGINAL	Click COPY
Certificate of Quality (Чанарын гэрчилгээ)	Click ORIGINAL	Click COPY
Certificate of Origin (Гарал үүслийн гэрчилгээ)	Click ORIGINAL	Click COPY
Insurance Document (Даатгалын баримт бичиг)	Click ORIGINAL	Click COPY
Other (Бусад баримтууд)	Click ORIGINAL	Click COPY
<b>(47A) Additional Conditions OPTIONAL</b> (Нэмэлт нөхцөл) ЗААВАЛ БӨГЛӨХ БИШ		
<b>(71B) Charges for Your Account</b> (Ямар банкны зардлыг та төлөх вэ?)	<b>(57A) Advise Through Bank</b> (Хүлээн авагчийн банк)	
<input type="checkbox"/> Charges at Issuing Bank (Нээгч банкны зардал) <input type="checkbox"/> Charges at Advising Bank (Мэдэгдэгч банкны зардал) <input type="checkbox"/> Charges at Beneficiary's Bank (Хүлээн авагчийн банкны зардал) Нэмэлт нөхцөл:	Bank name, address:  SWIFT:  Beneficiary's Account No:	
<b>(49) Confirmation Instruction</b> (Баталгаатай эсэх)	<b>(48) Period for Presentation OPTIONAL</b> (Баримт бичиг хүлээлгэн өгөх хугацаа) ЗААВАЛ БӨГЛӨХ БИШ	
<input type="checkbox"/> CONFIRM (Баталгаатай) <input type="checkbox"/> WITHOUT (Баталгаагүй) <input type="checkbox"/> MAY ADD (Мэдэгдэгч банк баталгаа гаргах эсэх хүсэлт)		
<b>Аккредитивд авах шимтгэл: (Letter of Credit charges &amp; commissions)</b>		
Аккредитив нээх (Issuing L/C):	USD 50.00	
Аккредитивын төлбөр гүйцэтгэх (Payment):	USD 20.00	
<b>Нэмэлт үйлчилгээ: (Additional charges as per customer request)</b>		
Аккредитивын нөхцөлд өөрчлөлт оруулах (Amendment)	USD 20.00	
Цуцлах (Cancel):	USD 30.00	
Эх үүсвэргүй аккредитивын эрсдэлийн шимтгэл (L/C risk covering fee): банкны зээлийн хорооны хурлаар шийдвэрлэнэ.		
<b>Жич:</b> 1. Баталгаатай аккредитивын хувьд гуравдагч банкны баталгааны хүү, шимтгэл нэмэгдэнэ. 2. Аккредитивын нөхцөлийн дагуу гарсан аливаа шимтгэл, зардлыг хариуцагч этгээд барагдуулаагүй тохиолдолд төлөгдөөгүй бүх шимтгэлийг уг аккредитив нээлэгч бүрэн хариуцна. (Аккредитивын Нэгдсэн Журам UCP №600 37-р зүйл)		

**Аккредитивын шимтгэлийг дараах данснаас хасна уу.** Please, debit L/C commissions and charges from account №:

**Холбоо барих утас:** Contact Tel №:

<b>Аккредитив нээлгэгчийн баталгаат тамга, гарын үсэг, огноо:</b>	<b>Хүлээн авсан банкны ажилтан:</b>	<b>Хянасан ажилтан:</b>
---	-------------------------------------	-------------------------

**АККРЕДИТИВ НЭЭЛГЭХ ХҮСЭЛТИЙГ БӨГЛӨХ ЗААВАР**  
**L/C terms and conditions (Аккредитивын нөхцөлүүд)**

**50: Applicant Name (59: Beneficiary Name)** - Худалдааны гэрээ, нэхэмжлэлд заасан албан ёсны нэр, хаяг байна. Өөрчлөгдсөн бол банканд даруй мэдэгдэнэ.

**31D: Date and Place of Expiry** - Хүчинтэй хугацаа гэдэг нь экспортлогч аккредитивд заагдсан баримтуудыг төлбөр гүйцэтгэх банканд хүлээлгэж өгөх эцсийн хугацаа байна. Аккредитивын нэгдсэн журмын дагуу хүчинтэй хугацааг хамгийн сүүлийн ачилт хийх хугацаанаас 21 хоногийг нэмж тооцно.

**32B: Amount and Currency** - Гадаад худалдааны гэрээ, нэхэмжлэлд заасан дүн болон валютыг бичнэ.

**39A: Credit amount tolerance** - Аккредитивын дүнгийн хэлбэлзэл гэдэг нь гадаад худалдааны гэрээ, нэхэмжлэлд заагдсан барааны үнийн дүнгийн хэлбэлзэл байна. Барааны тоо, хэмжээний хэлбэлзлийг 47A: Additional Conditions талбарт тусгах боломжтой.

**41A: Available with** - Уг талбарт төлбөр гүйцэтгэх банкиг заана.  
Хэрэв аккредитив баталгаагүй бол “Your Bank” сонгоно.  
Хэрэв 49 талбарт баталгаатай гэж сонгосон бол “Advising Bank” сонгоно.  
Хэрэв төлбөрийн нөхцөл “By Negotiation” бол “Any Bank” сонгоно.

**41A: Available by**

By Sight Payment – шууд төлбөрийн нөхцөл

By Deferred Payment – дараа төлбөрийн нөхцөл

By Mixed Payment – холимог төлбөрийн нөхцөл

By Negotiation – төлбөр хийгч банк драфт эсвэл экспортлогчийн бүрдүүлсэн зөрчилгүй баримтыг ндэслэн урьдчилан санхүүжүүлэх

**Deferred payment details (Optional)** - Аккредитивын төлбөрийг дараа буюу хойшилсон нөхцөлтэй гүйцэтгэх бол уг талбарт бичнэ. Жишээ нь:

+60 days after shipment date

+90 days after Bill of Lading date

+150 days after Airway Bill date

**43P: Partial Shipment** - Хэсэгчилсэн ачилт гэдэг нь гэрээнд заасан барааг нэгээс дээш тооны ачилтаар нийлүүлэхийг хэлнэ. Хэрэв барааг бөөнд нь нэг удаа ачуулах бол “Not allowed” гэж сонгоно.

**43T: Transshipment** - Дамжин ачилт гэдэг нь барааг нэг төрлийн тээврийн хэрэгслээс өөр төрлийн тээврийн хэрэгсэлд дамжуулан ачихыг ойлгоно.

**44C: Latest Date of Shipment** - Ачилтын эцсийн хугацааг тээврийн баримт дээрх хугацаагаар тооцно. Хэсэгчилсэн ачилттай бол хамгийн сүүлийн ачилтын хугацааг зааж бөглөнө.

**44A: Place of Taking in Charge/Dispatch from .../Place of Receipt** - Гэрээгээр заасан ачилт хийх газрыг заана.

+Frankfurt am Main, Germany

**44E: Port of Loading/Airport of Departure** - Гэрээгээр заасан ачилт хийх усан боомт, онгоцны буудал, улс орны нэрийг бичнэ. Жишээ нь:

+Heathrow, United Kingdom

+Any port in Italy

**(44F) Port of Discharge/Airport of Destination** - Гэрээгээр заасан ачааг буулгах усан боомт, онгоцны буудлын нэр, улс орныг заана. Жишээ нь:

+Xingang, China

+Busan, South Korea

**44B: Place of Final Destination/For Transportation to .../Place of Delivery** - Гэрээгээр заасан ачаа буулгах усан боомт, онгоцны буудал, улсын орны нэрийг бичнэ. Жишээ нь:

+Naushki, Russia

+Chinggis Khaan Airport, Mongolia  
+Zamiin-Uud, Mongolia

**45A: Description of Goods and/or Services** - Гадаад худалдааны гэрээ, нэхэмжлэлд заасан барааны тодорхойлолтыг бичнэ.

**Terms and Place of delivery** - Барааны нийлүүлэлтийн ИНКОТЕРМС нөхцөлийг заана. Жишээ нь:

+FOB Any Korean port (Incoterms 2010)  
+CIF Tianjin seaport, China  
+CIP Ulaanbaatar, Mongolia

**Contract number** - Гадаад худалдааны гэрээ эсвэл нэхэмжлэлийн нэр, дугаарыг бичнэ. Жишээ нь:

+As per sales contract No. 3215  
+As per invoice No. 465338

**Consignee** - Барааг хүлээн авах байгууллагын нэр, хаягийг заана.

**46A: Documents required** - Энэ талбар экспортлогчийн барааны ачилт хийснийг нотлох эх хувь болон хуулбар баримтуудын тоог заана. Ингэснээр банк баримтуудыг хүлээн авч шалгаж зөрчилгүй бол импортлогчийн төлбөрийг гүйцэтгэнэ. Баримтуудын тоо доод тал нь нэг хувь оригинал байна.

+Bill of Lading and/or Multimodal Transport Bill of Lading бол тоог нь 3/3 гэж заана.

**47A: Additional conditions (Optional)** - Аккредитивд шаардлагатай гадаад худалдааны гэрээний үүргийн биелэлттэй холбоотой нэмэлт нөхцөлийг зааж болно.

**48: Period for presentation (Optional)** - Хэрэв ачилтын баримт бүрдүүлэх хугацаа нь 21 хоногоос өөр хугацаатай тохиолдолд энэ талбарт заана.

**49: Confirmation instruction** - Аккредитивд баталгаа гаргах гэдэг нь нээгч банкнаас гадна гуравдагч банк төлбөр гүйцэтгэх үүрэг хүлээж баталгаа гаргахыг хэлнэ. Баталгаа гаргагч банкны шимтгэл, хүү нэмэгдэнэ.

**71B: Charges for your account** - Импортлогч тал аль банкны зардал, шимтгэлийг хариуцахыг заана.

**57A: Advise Through Bank** - Аккредитивд төлбөр хүлээн авагчийн банкны нэр, хаяг, Свифт дугаарыг заана.